



白い恋人パーク 全面禁煙のお知らせ

この度、白い恋人パークでは、健康増進法改定に伴い受動喫煙の対策として全面禁煙といたします。ご来場の皆様におかれましては、敷地内での喫煙はご遠慮いただけますようご理解ご協力をお願いいたします。また、敷地周辺での路上喫煙等は近隣住民の皆様へのご迷惑となりますので、ご遠慮いただけますよう重ねてお願いいたします。

全面禁煙開始日 : 2020年4月1日

NO SMOKING / NO VAPING ALLOWED

Due to Health Promotion Act Revision against smoking, Shiroi Koibito Park agreed to go SMOKE-FREE. This means that smoking of tobacco, e-cigarettes or other products that produce a vapor or smoke is NOT PERMITTED in the park. This policy is also implemented for the comfort of all guests and to prevent causing trouble to residents nearby. We apologize for any inconvenience it may cause. Thank you for understanding.

TOTAL SMOKING BAN EFFECTIVE DATE : APRIL 1, 2020

关于白色恋人公园全面禁烟的通知

伴随着健康增进法的修改，为防止被动吸烟，白色恋人公园将实施全面禁烟。敬请来场的各位给予理解和协助，请不要在园内吸烟。此外，在园区周边的路上吸烟等行为会给附近的居民带来不便，为了您和他人的健康，请不要吸烟。

全面禁烟开始日 : 2020年4月1日

關於白色戀人公園全面禁煙的通知

伴隨著健康增進法的修改，為防止被動吸煙，白色戀人公園將實施全面禁煙。敬請來場的各位給予理解和協助，請不要在園內吸煙。此外，在園區周邊的路上吸煙等行為會給附近的居民帶來不便，為了您和他人的健康，請不要吸煙。

全面禁煙開始日 : 2020年4月1日